|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
|  | Организация Объединенных Наций | | ECE/TRANS/WP.11/242/Add.1/Rev.1 | |
| _unlogo | | **Экономический  и Социальный Совет** | | Distr.: General  28 July 2020  Russian  Original: English |

**Европейская экономическая комиссия**

Комитет по внутреннему транспорту

**Рабочая группа по перевозкам скоропортящихся  
пищевых продуктов**

**Семьдесят шестая сессия**Женева, 13−16 октября 2020 года  
Пункт 1 предварительной повестки дня  
**Утверждение повестки дня**

Пересмотренная предварительная повестка дня сессии

Добавление

Аннотации

*Примечание секретариата:* *Вследствие пандемии коронавируса и мер, принятых Европейской экономической комиссией Организации Объединенных Наций и Договаривающимися сторонами СПС в целях охраны здоровья населения, таких как ограничения на поездки, семьдесят шестую сессию Рабочей группы было решено отложить.* *Сессия, первоначально запланированная на 7‒9 апреля, будет проведена 13‒16 октября 2020 года вместо семьдесят седьмой сессии.* *Официальные документы, представленные на апрельской сессии, или их пересмотренный вариант остаются в повестке дня.*

1. Утверждение повестки дня

В соответствии с правилами процедуры WP.11 первым пунктом предварительной повестки дня является утверждение повестки дня.

2. Выборы должностных лиц

WP.11, как ожидается, изберет Председателя и заместителя Председателя своих сессий, которые состоятся в 2020 году.

3. Деятельность органов ЕЭК, представляющая интерес  
для Рабочей группы

a) Комитет по внутреннему транспорту

Рабочей группе предлагается обсудить любые вопросы, рассматриваемые в пунктах 99–104 доклада о работе восемьдесят первой сессии Комитета по внутреннему транспорту (КВТ) (19–22 февраля 2019 года), по которым еще не приняты решения (ECE/TRANS/288).

Рабочей группе предлагается также принять к сведению пункты 87–90 доклада о работе восемьдесят второй сессии Комитета по внутреннему транспорту (КВТ)  
(25–28 февраля 2020 года) (ECE/TRANS/294).

Цели устойчивого развития и стратегия КВТ

Рабочая группа, возможно, пожелает обсудить темы, представленные заместителем Председателя WP.11 (ECE/TRANS/WP.11/2020/16).

b) Рабочая группа по сельскохозяйственным стандартам качества

Для WP.11 представляют интерес следующие мероприятия Рабочей группы по сельскохозяйственным стандартам качества (WP.7):

* [сорок седьмая сессия Специализированной секции по разработке стандарта на семенной картофель (GE.6), 16–17 марта 2020 года, Женева, Швейцария;](http://www.unece.org/trade/wp7/ge6-47th-2020.html)
* [шестьдесят восьмая сессия Специализированной секции по разработке стандартов на свежие фрукты и овощи (GE.1), 6–8 мая 2020 года, Женева, Швейцария;](http://www.unece.org/trade/wp7/ffv-68th-2020.html)
* [шестьдесят седьмая сессия Специализированной секции по разработке стандартов на сухие и сушеные продукты (GE.2), 15–17 июня 2020 года, Женева, Швейцария;](http://www.unece.org/trade/wp7/ddp-67th-2020.html)
* [двадцать восьмая сессия Специализированной секции по разработке стандартов на мясо (GE.11), 2–4 сентября 2020 года, Женева, Швейцария;](http://www.unece.org/trade/wp7/meat-28th-2020.html)
* [семьдесят шестая сессия Рабочей группы по сельскохозяйственным стандартам качества (WP.7), 16–17 ноября 2020 года, Женева, Швейцария.](http://www.unece.org/trade/wp7/wp7-76th-2020.html)

Новейший инструмент ЕЭК ООН по борьбе с продовольственными потерями и пищевыми отходами можно найти на веб-сайте <http://www.unece.org/trade/agr/unece-foodlosschallenge.html>.

Более подробную информацию об этих и других мероприятиях см. на следующем веб-сайте WP.7 в Интернете: <http://www.unece.org/trade/agr/welcome.html>.

4. Деятельность других международных организаций, занимающихся вопросами, которые представляют интерес для Рабочей группы

a) Международный институт холода (МИХ)

Рабочая группа будет проинформирована о результатах совещания Подкомиссии МИХ по перевозкам холодильным транспортом, которое проводилось в формате видеоконференции 19 мая 2020 года (неофициальный документ INF.3).

b) «Трансфригорут интернэшнл»

Представителю «Трансфригорут интернэшнл» предлагается проинформировать о деятельности своей организации за последнее время.

c) Организации по стандартизации

Делегациям, участвующим в работе организаций по стандартизации, предлагается проинформировать Рабочую группу о ходе разработки стандартов, касающихся перевозок в условиях контролируемой температуры, и о том, какое воздействие эти стандарты, как ожидается, окажут на СПС.

5. Статус и осуществление Соглашения о международных  
перевозках скоропортящихся пищевых продуктов  
и о специальных транспортных средствах, предназначенных  
для этих перевозок (СПС)

a) Состояние применения Соглашения

За период, прошедший после прошлой сессии Рабочей группы, к СПС не присоединилось ни одной новой страны, поэтому число Договаривающихся сторон  
по-прежнему составляет 50.

b) Состояние поправок

Предлагаемые поправки к СПС, принятые WP.11 на ее семьдесят третьей и семьдесят четвертой сессиях, состоявшихся в Женеве соответственно 10–13 октября 2017 года и 8–12 октября 2018 года, считаются принятыми с 6 января 2020 года (уведомление депозитария C.N.5.2020.TREATIES-XI.B.22) и вступили в силу 6 июля 2020 года.

c) Испытательные станции, официально назначаемые компетентными органами стран — участниц СПС

Нынешний перечень официально назначенных испытательных станций имеется на следующем веб-сайте: <http://www.unece.org/trans/main/wp11/teststationsnew.html>.

d) Обмен информацией между Сторонами в соответствии со статьей 6 СПС

На семьдесят пятой сессии WP.11 поблагодарила 22 страны, представившие данные в ответ на вопросник об осуществлении СПС в 2018 году, подчеркнув необходимость в обязательном порядке иметь информацию от всех договаривающихся сторон СПС и тот факт, что такая информация служит одним из средств согласования усилий по осуществлению Соглашения.

Информация, полученная за 2019 год, представлена в документе ECE/TRANS/ WP.11/2020/17. Странам было предложено также ответить на дополнительный вопрос о том, каким образом в каждой стране регулируется транспортировка посылок и небольших контейнеров, используемых для перевозки скоропортящихся пищевых продуктов; ответы, полученные секретариатом, включены в приложение I к документу ECE/TRANS/WP.11/2020/17. Странам также было предложено направить в секретариат информацию о дополнительных мерах, принятых для гарантирования перевозок скоропортящихся грузов через границы в свете пандемии COVID-19; ответы, полученные секретариатом, включены в приложение II к указанному документу.

По предложению Рабочей группы, высказанной в ходе ее семьдесят третьей сессии, секретариат направил всем договаривающимся сторонам письмо с просьбой выполнять свои обязательства по статье 6 СПС посредством предоставления ответа на ежегодный вопросник и обновления контактных данных компетентных органов и испытательных станций. Вся информация, полученная секретариатом, включается в перечень компетентных органов и официально назначаемых испытательных станций, размещенный по адресу <http://www.unece.org/trans/main/wp11/teststationsnew.html>.

e) Обмен передовой практикой для более эффективного осуществления СПС

Рабочая группа, возможно, пожелает рассмотреть любые предложения по более эффективному осуществлению СПС.

f) Толкование СПС

Рабочей группе предлагается обсудить толкование любых положений СПС, которые считаются двусмысленными или неясными.

Испытание на охлаждение многокамерных транспортных средств с мультитемпературным режимом (MКMТ). Приложение 1, добавление 2,  
пункт 6.2.1 iii), Соглашения СПС

Рабочая группа, возможно, пожелает обсудить предложение Финляндии (ECE/ TRANS/WP.11/2020/9).

Разъяснения относительно уполномочивания испытательных станций/ назначения экспертов по контролю соответствия транспортных средств, находящихся в эксплуатации, требованиям СПС

Рабочая группа, возможно, пожелает обсудить предложение Российской Федерации (неофициальный документ INF.2).

6. Предложения по поправкам к СПС

a) Предложения, по которым еще не приняты решения

Определение понятия автономности транспортного оборудования с учетом технологий смешанных источников

Рабочая группа, возможно, пожелает обсудить предложение Франции (ECE/ TRANS/WP.11/2020/1/Rev.1).

Поправка, касающаяся применения мер контроля, подлежащих осуществлению в соответствии с пунктом 4.3.4 добавления 2 к приложению 1 к СПС от 6 января 2018 года

Рабочая группа, возможно, пожелает обсудить предложение Франции (ECE/ TRANS/WP.11/2020/3/Rev.1).

Поправка, касающаяся образцов свидетельства, в которых определены технические требования к транспортным средствам и контейнерам-цистернам, предназначенным для перевозки жидкостей, в связи с необходимостью принимать во внимание технологические изменения, обусловленные применением новых изоляционных пеноматериалов

Рабочая группа, возможно, пожелает обсудить предложение Франции (ECE/ TRANS/WP.11/2020/4/Rev.1).

Поправки к приложению 1, добавление 2, пункты 3.2.6 и 4.3.4 ii), к приложению 1, добавление 3, и к Справочнику СПС

Рабочая группа, возможно, пожелает обсудить предложение Соединенного Королевства (ECE/TRANS/WP.11/2020/5/Rev.1).

Дополнение СПС положениями о том, чтобы компетентные органы Договаривающихся сторон публиковали на своих веб-сайтах перечни всех выданных свидетельств СПС

Рабочая группа, возможно, пожелает обсудить предложение Российской Федерации (ECE/TRANS/WP.11/2020/6).

Поправка к приложению 1, добавление 2

Рабочая группа, возможно, пожелает обсудить предложение Соединенного Королевства (ECE/TRANS/WP.11/2020/7).

Предложение по изменению приложения 1, добавление 2, Образец протокола испытания № 12, «d) Замечания:» Действительность протоколов испытаний для механических холодильных установок

Рабочая группа, возможно, пожелает обсудить предложение Германии (ECE/ TRANS/WP.11/2020/10).

Градусы Цельсия и Кельвина

Рабочая группа, возможно, пожелает обсудить предложение Испании (ECE/ TRANS/WP.11/2020/11).

Роль неопределенности измерений в процессе принятия решений по оценке соответствия в рамках СПС

Рабочая группа, возможно, пожелает обсудить предложение Словении (ECE/ TRANS/WP.11/2020/12).

b) Новые предложения

Возможность добровольного распространения сферы охвата двусторонних и многосторонних соглашений, заключенных в соответствии с Соглашением СПС, на продукты питания, которые могут стать непригодными для потребления человеком

Рабочая группа, возможно, пожелает обсудить предложение Франции (ECE/ TRANS/WP.11/2020/2).

Поправка к приложению 1, добавление 2, пункт 2.2.1

Рабочая группа, возможно, пожелает обсудить предложение Испании (ECE/ TRANS/WP.11/2020/13).

Предложения по поправкам к СПС, внесенные неофициальной рабочей группой по совершенствованию системы допущения транспортных средств и термического оборудования СПС

Рабочая группа, возможно, пожелает обсудить предложение Нидерландов, представленное от имени неофициальной рабочей группы (ECE/TRANS/ WP.11/2020/14).

7. Справочник СПС

Поправки к приложению 1, добавление 2, пункты 3.2.6 и 4.3.4 ii), к приложению 1, добавление 3, и к Справочнику СПС

Рабочая группа, возможно, пожелает обсудить предложение Соединенного Королевства (ECE/TRANS/WP.11/2020/5/Rev.1).

С последним вариантом Справочника СПС можно ознакомиться на веб-сайте Отдела транспорта на английском, русском и французском языках по следующему адресу: <http://www.unece.org/trans/main/wp11/atp_handbook.html>.

8. Доклады неофициальных рабочих групп

Доклады неофициальных рабочих групп, полученные после опубликования настоящей аннотированной повестки дня, будут представлены в качестве неофициальных документов.

9. Сфера действия СПС

WP.11, возможно, пожелает обсудить любые изменения, касающиеся сферы действия СПС, которые имеют отношение к ее работе.

Будущее Соглашения СПС

Рабочая группа, возможно, пожелает обсудить темы, представленные заместителем Председателя WP.11 (ECE/TRANS/WP.11/2020/8).

«Дорожная карта» для присоединения к СПС и его осуществления, подготовленная в рамках проекта ЕвроМед в области автомобильного, железнодорожного и городского транспорта с участием секретариата и председателей WP.11, была опубликована и размещена на веб-сайте ЕЭК ООН по адресу <http://www.unece.org/trans/areas-of-work/transport-of-perishable-foodstuffs/road-map-for-accession-and-implementation-of-atp.html>.

10. Энергетическая маркировка, хладагенты и вспенивающие вещества

WP.11, возможно, пожелает обсудить любые изменения, которые связаны с энергетической маркировкой, хладагентами и вспенивающими веществами и имеют отношение к ее работе.

11. Программа работы

Сроки проведения семьдесят седьмой сессии

Семьдесят седьмую сессию WP.11 планируется провести 26–29 октября 2021 года (вторник — пятница).

12. Прочие вопросы

Обсуждение отзывов по итогам круглого стола, состоявшегося в октябре  
2018 года

Рабочая группа, возможно, пожелает обсудить темы и предложения, представленные заместителем Председателя WP.11 (ECE/TRANS/WP.11/2020/15).

13. Утверждение доклада

Ожидается, что WP.11 утвердит доклад о работе своей семьдесят шестой сессии на основе проекта, подготовленного секретариатом.